



República de Moçambique



United Republic of Tanzania

**MINUTAS DE TRABALHO DO ENCONTRO ENTRE OS GOVERNADORES DAS
PROVÍNCIAS DO NIASSA E DE CABO DELGADO NA REPUBLICA DE MOÇAMBIQUE**

E

**OS COMISSÁRIOS REGIONAIS DE MTWARA E DO RUVUMA DA REPUBLICA
UNIDA DA TANZANIA**

No âmbito da implementação de acções de cooperação entre os Governos das Províncias de Cabo Delgado, Niassa e as Regiões de Mtwara e Ruvuma, os Governadores das respectivas Províncias e Regiões de Mtwara e do Ruvuma, reunidos no dia 15 de Dezembro de 2008, na Cidade de Lichinga, para avaliar o grau de implementação do memorando de entendimento assinado entre as partes a 29 de Março de 2007, em Mtwara, e definição de acções de seguimento observaram com satisfação a existência de progressos assinaláveis nas distintas áreas de cooperação definidas no referido memorando.

Notaram com satisfação a realização de acções de melhoramento das estradas que garantem a ligação entre os dois países;

Notaram ainda progressos na operacionalização de acções do corredor de elefantes e integração das reservas do Niassa em Moçambique e de Selous na Tanzania;

Há também que destacar a conclusão da ponte sobre o Rio Rovuma que Liga Matchedje e Mitomoni;



AGM



Houve acções de acompanhamento das obras da Ponte da Unidade sobre o Rio Rovuma

As partes constataram, ainda, que:

As populações das duas regiões enfrentam dificuldades na travessia do Rio Ruvuma devido a avaria do ferryboat pertencente a Tanzania;

Prevalece a imigração ilegal para Moçambique e exploração ilegal de recursos, minerais, florestais e faunísticos nas Províncias Moçambicanas;

Também aperceberam-se da existência de Problemas na implementação do acordo sobre o comércio trans-fronteiriço;

Os dois países são afectados pela mosca da fruta;

Há falta de encontros regulares entre os vizinhos ao nível das administrações locais;

Prevalece a cobrança de taxas de fronteira do lado Moçambicano, apesar de se ter abolido o visto entre os dois países;

Há a necessidade de parcerias e troca de experiência entre os alunos de ambos os lados da fronteira;

Assim, as partes acordaram o seguinte:

- Integração de assuntos ligados ao HIV e SIDA e Calamidades Naturais no Memorandos de Entendimento;
- Necessidade de reposição do Ferryboat MV Beira;
- Continuar com acções de manutenção das estradas e asfaltagem das principais vias de ligação entre os dois países;
- Fixar prazos para a montagem da báscula na ponte sobre o rio Rovuma (dos dois lados);

SS
A
A F M
G

- Em relação à exploração ilegal dos recursos naturais (minerais, faunísticos, florestais e piscícolas) as autoridades dos dois países devem-se reunir para definirem medidas e regras ou procedimentos a cumprir pelos operadores interessados, com base nas Leis em vigor;
- As partes devem agendar reuniões técnicas para discutir o problema da mosca da fruta e esboçar soluções para o efeito;
- Melhorar a comunicação entre os dois lados com aquisição de equipamento moderno para a troca de informações sobre crimes e criminosos fronteiriços, incluindo o tráfico de drogas;
- Sugerir aos Governos Centrais para que a Escola Secundária de Masonya introduza no seu currículo a Língua Portuguesa e as Escolas Moçambicanas introduzam a Língua Swahili;
- Criar parcerias em todos os níveis de ensino e/ou uma escola geminada para o estreitamento das relações mútuas;
- Promover intercâmbios entre estudantes dos dois países para a visitas de locais históricos;
- Integração de aspectos do género, corrupção e implementação de actividades visando a mitigação dos males ligados ao HIV e SIDA e calamidades naturais com os quais a população de ambos os lados convive no seu dia a dia;
- Nas próximas reuniões a área social que no memorando foi pouco abordada deve ser mais destacada e deve-se privilegiar a troca de experiências, incluindo o âmbito de combate às queimadas descontroladas;

SS.
A 9 m
R


- Os Governos Provinciais do Lado Moçambicano irão informar das decisões que serão tomadas pelos Órgãos Centrais com base no estudo em curso sobre a questão das taxas de fronteira;
- Formalizar o comércio trans-fronteiriço de acordo com as leis e regulamentos de cada País.

Lichinga, aos 15 dias de Dezembro de 2008.

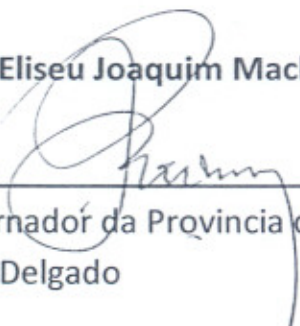
Arnaldo Vicente Ferrão Bimbe


Governador da Província do Niassa

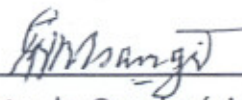
Mónica Ngenzi Mbega (MP)


Comissária da Região do Ruvuma

Eliseu Joaquim Machava


Governador da Província de
Cabo Delgado

Capt (Rtd) Aseri Msangi


Representante do Comissário da Região
de Mtwara